

STUDII, ARTICOLE PE DVD

1. *La Chronique de Valachie (1292-1664). Tawārīḥ wa ‘aḥbār muḥtasira ‘an afandiyyat al-‘Aflāḥ. Texte arabe du Patriarche Macaire Za’im*, ediție arabă, traducere franceză și note de Ioana Feodorov, „Mélanges de l’Université Saint-Joséph”, 1995, LII (1991-1992), p. 3-71. ISBN: 2-7214-5006-9.
2. Ioana Feodorov, *The Edition and Translation of Christian Arabic Texts of the 17th-18th Centuries Referring to the Romanians*, „Revue des études sud-est européennes”, XLIII, 2005, nr. 1-4, p. 253-273. ISSN: 0035-2063.
3. Ioana Feodorov, *Importanța modelului românesc pentru cercetarea gradației în limba arabă*, în *Tradiție și inovație în studiul limbii române. Actele celui de-al 3-lea Colocviu al Catedrei de Limba Română (27-28 noiembrie 2003)*, editor Gabriela Pană-Dindelegan, București, Editura Universității din București, 2004, p. 119-130. ISBN: 973-575-916-0.
4. Ioana Feodorov, *Is Love Gradable?*, „Romano-Arabica, New Series, II. Discourses on Love in the Orient”, 2002, p. 48-54. ISSN: 1582-6953.
5. Ioana Feodorov, *Les Firanğ – Francs, Européens ou catholiques? Témoignages d’un chrétien syrien du XVII^e siècle*, „Orientalia Christiana Periodica”, 82, 2016, p. 1-32. ISSN: 0030-5375.
6. Ioana Feodorov, *Middle Arabic Elements in Two Texts from Maḡmū‘ latīf by Patriarch Macarius az-Za’īm*, „Romano-Arabica III. Arabic Linguistics”, 2003, p. 81-92. ISSN: 1582-6953.
7. Ioana Feodorov, *Notes sur les mots non arabes dans le Voyage du patriarche Macaire d’Antioche par Paul d’Alep*, în *A Festschrift for Nadia Anghelescu*, editori Andrei A. Avram, Anca Focșeneanu și George Grigore, București, Editura Universității din București, 2011, p. 193-214. ISBN: 978-973-737-951-1.

8. Ioana Feodorov, *On the Grammaticalization of Intensifiers in Arabic*, „Analele Universității București. Limbi și Literaturi Străine”, XLIX, 2000, p. 99-108. ISSN: 1220-0263.
9. *Viața Sfintei Cuvioase Parascheva după versiunea arabă a Patriarhului Macarie al Antiohiei (sec. XVII), Prefață*, traducere din limba arabă și note de Ioana Feodorov, Iași, Editura Trinitas (actualmente Doxologia), 2006, 49 p. ISBN: 973-7834-64-X. Republicată de mai multe ori.
10. Ioana Feodorov, *Remarques sur quelques définitions des noms de phénomènes sonores en arabe*, „Revue Roumaine de Linguistique”, 38, 1993, nr. 5, p. 451-462. ISSN: 0035-3957.